

香港特別行政區  
第四屆灣仔區議會屬下  
文化及康體事務委員會  
第九次會議記錄

日期：二〇一三年三月二十六日（星期二）

時間：下午四時正

地點：香港灣仔軒尼詩道 130 號修頓中心 21 樓  
灣仔民政事務處區議會會議室

**出席者**

**主席**

伍婉婷議員

**副主席**

黃楚峰議員

**委員**

孫啟昌議員, BBS, MH, JP

鍾嘉敏議員

白韻禎議員

李均頤議員

李碧儀議員

鄭其建議員

**增選委員**

何淑雲女士, MH

楊穎新先生

李耀熙先生

## **政府部門代表**

吳慧鈞女士	灣仔民政事務處民政事務助理專員
陳小萍女士	灣仔民政事務處高級聯絡主任 (社區事務)
易秀屏女士	灣仔區康樂事務經理灣仔區康樂事務經理
沈瑞芳女士	康樂及文化事務署高級經理(港島東文化事務)
高翠珊女士	康樂及文化事務署經理(港島東)市場推廣及地區活動
朱家俊先生	康樂及文化事務署灣仔區副康樂事務經理(分區支援)
冼耀順先生	康樂及文化事務署圖書館高級館長(灣仔區)

## **缺席**

謝紹豪先生	增選委員
-------	------

## **秘書**

周偉信先生	灣仔民政事務處行政主任 (區議會) 2
-------	---------------------

負責人

## **歡迎辭**

1. 主席歡迎各委員及政府部門代表出席灣仔區議會屬下文化及康體事務委員會第九次會議。

## **第 1 項：通過灣仔區議會屬下文化及康體事務委員會第八次會議紀錄**

2. 經 李碧儀議員動議，白韻棻議員和議，通過上述會議記錄。

## **報告事項**

### **第 2 項：文化及康體事務委員會屬下工作小組進度及委員會活動報告**

**(文化及康體事務委員會文件第 11/2013 號)**

3. 主席表示，灣仔體育總會派出參賽隊伍代表灣仔區參加「渣打香港馬拉松 2013 — 十八區挑戰賽」，賽事屬大型活動，牽涉封路及改道措施，向委員查詢有否意見向主辦團體作出反映。
4. 有委員表示，收到市民的意見，有關「渣打香港馬拉松 2013」的十公里賽事中，參賽者於賽道起點以手提電話/相機「自拍」，釀成意外。希望主辦團體往後能採取相應措施，防範同類型意外發生。
5. 委員會備悉上述文件。

## **討論事項**

### **第 3 項：委員會合辦/協辦申請**

**(a) 動漫暑假 2013**

**(文化及康體事務委員會文件第 25/2013 號)**

6. 香港藝術中心節目經理盧家彥先生向委員介紹動漫暑假 2013(暫稱)：  
香港藝術中心於茂蘿街、巴路士街市建局活化項目「綠屋」所營運的本地首個動漫中心「動漫基地」，將於 2013 年 7 月中開幕，藉此帶動本地動漫氛圍，優化本地動漫產業；提升大眾對本地動漫的認識，從而拓展觀眾層；目標觀眾流行包括文化愛好者、動漫畫家、灣仔社區、海外遊客及市民大眾等；並將於 7 至 8 月間舉辦大小動漫節目，包括：嘉年華、電影節、展覽等 8 個計劃；希望得到灣仔區議會的支持，與香港藝術中心合力推動灣仔為動漫熱點。
7. 有委員作下列意見：
  - (i) 支持香港藝術中心舉辦是項活動，支持創意產業；
  - (ii) 動漫工作者多為年青人，通過動漫反映社會動態和脈搏；
  - (iii) 建議灣仔區議會將配合特區政府方向，以「創意」項目推動正能量。

8. 有委員作下列意見：  
動漫是老少咸宜的文化產物，是次活動有灣仔區議會的參與，期望主辦機構能推廣具教育意義、強調健康開心、包含正面訊息的動漫作品。
9. 主席表示，同意上述兩位委員的意見。香港藝術中心坐落於灣仔的核心地方，一直與灣仔區議會緊密合作，致力提升區內文化生活的同時，亦加強區內居民參與文化活動。希望往後加強灣仔區議會的參與，配合地區團體的協助，參與當中的文化活動。
10. 香港藝術中心節目經理盧家彥先生作以下回覆：  
香港藝術中心座落灣仔，動漫基地亦建於茂蘿街，期望推動灣仔成為藝術社區。另外，香港藝術中心會就動漫暑假 2013(暫稱)向創意香港申請撥款，並會提出加強與灣仔區議會的參與。

#### **第 4 項：青年廣場介紹**

11. 主席表示，收到青年廣場發出的電郵，希望向委員介紹青年廣場。青年廣場不僅是服務青年的單位，同時舉辦不少青年文化活動，並希望與委員會有所合作。
12. 新世界設施管理有限公司財務總監馮志瑩女士向委員介紹青年廣場。
13. 有委員查詢營運青年廣場的資金來源。
14. 新世界設施管理有限公司代表回覆，青年廣場是香港特別行政區政府民政事務局轄下的項目，由新世界設施管理有限公司負責管理及營運。
15. 主席感謝新世界設施管理有限公司代表撥冗出席，向委員介紹青年廣場。主席表示，本委員會亦曾使用青年廣場，舉辦大型舞台劇「活在灣仔」；期望往後委員會與青年廣場於不同層面加強合作。

## 第 5 項：灣仔區議會撥款申請

<u>文件編號</u>	<u>計劃名稱</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請款項(元)</u>	<u>建議撥款金額(元)</u>
12/2013	<u>灣仔區網球代表隊訓練計劃 2013</u>	灣仔區文娛康樂體育會有限公司	24,851	23,091

16. 經討論後，委員會原則上通過上述合辦的撥款申請，但鑑於活動屬訓練班性質，因此委員會一致通過不支持申請團體就比賽項目的撥款申請(共 1,600 元)。是項撥款申請將交由撥款及財務委員會於 2013 年 4 月 30 日的會議審核撥款細節。

(會後註：申辦團體於會後補交文件，刪除就比賽項目的撥款申請(共 1,600 元)。撥款及財務委員會於 2013 年 4 月 30 日的會議中通過上述撥款申請。)

<u>文件編號</u>	<u>計劃名稱</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請款項(元)</u>	<u>建議撥款金額(元)</u>
13/2013	<u>灣仔區籃球代表隊訓練計劃 2013</u>	灣仔區文娛康樂體育會有限公司	50,676	48,444

17. 經討論後，委員會原則上通過上述合辦的撥款申請，但鑑於活動屬訓練班性質，因此委員會一致通過不支持申請團體就比賽項目的撥款申請(共 1,600 元)。是項撥款申請將交由撥款及財務委員會於 2013 年 4 月 30 日的會議審核撥款細節。

(會後註：申辦團體於會後補交文件，刪除就比賽項目的撥款申請(共 1,600 元)。撥款及財務委員會於 2013 年 4 月 30 日的會議中通過上述撥款申請。)

<u>文件編號</u>	<u>計劃名稱</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請款項(元)</u>	<u>建議撥款金額(元)</u>
14/2013	<u>灣仔區乒乓球代表隊訓練計劃 2013</u>	灣仔區文娛康樂體育會有限公司	39,878	27,901

18. 經討論後，委員會原則上通過上述合辦的撥款申請，但鑑於活動屬訓練班性質，因此委員會一致通過不支持申請團體就比賽項目的撥款申請(共 10,888 元)。是項撥款申請將交由撥款及財務委員會於 2013 年 4 月 30 日的會議審核撥款細節。

(會後註：申辦團體於會後補交文件，刪除就比賽項目的撥款申請(共 10,888 元)。撥款及財務委員會於 2013 年 4 月 30 日的會議中通過上述撥款申請。)

<u>文件編號</u>	<u>計劃名稱</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請款項(元)</u>	<u>建議撥款金額(元)</u>
20/2013	<u>第五屆灣仔區體育舞蹈公開賽</u>	灣仔區文娛康樂體育會有限公司	108,295	99,546

19. 經討論後，委員會議決申辦團體為上述活動的支出項目提供詳細資料，再交委員會重新審批。委員會將以傳閱形式審批經修訂的撥款申請。是項撥款申請將交由撥款及財務委員會於 2013 年 4 月 30 日的會議審核撥款細節。

(會後註：申辦團體於會後補交文件，為上述活動的支出項目提供詳細資料。委員會以傳閱形式原則上通過經修訂的撥款申請。撥款及財務委員會於 2013 年 4 月 30 日的會議中通過上述撥款申請。)

<u>文件編號</u>	<u>計劃名稱</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請款項(元)</u>	<u>建議撥款金額(元)</u>
21/2013	<u>灣仔文康慶回歸綜合匯演</u>	灣仔區文娛康樂體育會有限公司	89,254	78,012

20. 經討論後，委員會議決申辦團體為上述活動的支出項目提供詳細資料，再交委員會重新審批。委員會將以傳閱形式審批經修訂的撥款申請。是項撥款申請將交由撥款及財務委員會於 2013 年 4 月 30 日的會議審核撥款細節。

(會後註：申辦團體於會後補交文件，為上述活動的支出項目提供詳細資料。委員會以傳閱形式原則上通過經修訂的撥款申請。撥款及財務委員會於 2013 年 4 月 30 日的會議中通過上述撥款申請。)

<u>文件編號</u>	<u>計劃名稱</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請款項(元)</u>	<u>建議撥款金額(元)</u>
15/2013	<u>慶祝香港回歸祖國 16 周年 大中華 港澳情 全國兒童心連心 2013</u>	香港宋慶齡金鑰匙培訓基金會有限公司	43,910	43,910

21. 經討論後，委員會原則上通過上述合辦的撥款申請，但主辦單位無需致送嘉賓紀念品/紀念狀/紀念旗予區議會代表，因此委員一致通過不支持向申辦團體就上述活動「預算支出分項說明」下的「嘉賓及演出者紀念狀」有關嘉賓紀念狀的撥款申請。是項撥款申請將交由撥款及財務委員會於 2013 年 4 月 30 日的會議審核撥款細節。

(會後註：申辦團體於會後補交文件，刪除就上述活動「預算支出分項說明」下的「嘉賓及演出者紀念狀」有關嘉賓紀念狀的撥款申請。撥款及財務委員會於 2013 年 4 月 30 日的會議中通過上述撥款申請。)

<u>文件編號</u>	<u>計劃名稱</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請款項(元)</u>	<u>建議撥款金額(元)</u>
22/2013	<u>慶祝特區政府成立 16 週年 - 合唱團演唱會 (二)</u>	灣仔社區聯會	7,380	7,380

22. 委員會原則上通過上述合辦的撥款申請，將交由撥款及財務委員會於 2013 年 4 月 30 日的會議審核撥款細節。

(會後註：撥款及財務委員會於 2013 年 4 月 30 日的會議中通過上述撥款申請。)

<u>文件編號</u>	<u>計劃名稱</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請款項(元)</u>	<u>建議撥款金額(元)</u>
23/2013	<u>星藝展才能計劃</u>	循道衛理中心	120,000	120,000

23. 委員會原則上通過上述合辦的撥款申請，將交由撥款及財務委員會於 2013 年 4 月 30 日的會議審核撥款細節。

(會後註：撥款及財務委員會於 2013 年 4 月 30 日的會議中通過上述撥款申請。)

<u>文件編號</u>	<u>計劃名稱</u>	<u>申請機構</u>	<u>申請款項(元)</u>	<u>建議撥款金額(元)</u>
24/2013	<u>食通灣仔飲食文化美食地圖 2013-2014</u>	聖雅各福群會	95,975	95,975

24. 委員會原則上通過上述合辦的撥款申請，將交由撥款及財務委員會於 2013 年 4 月 30 日的會議審核撥款細節。

(會後註：撥款及財務委員會於 2013 年 4 月 30 日的會議中通過上述撥款申請。)

#### **第 6 項：康樂及文化事務署 2013/14 年度擬在灣仔區舉辦的文化藝術活動**

**(文化及康體事務委員會文件第 16/2013 號)**

25. 康樂及文化事務署高級經理沈瑞芳女士向委員介紹 2013 年 1 月至 2013 年 7 月期間計劃在灣仔區舉辦的地區免費文娛節目。

此外，是次報告有以下四份合辦申請：

- (i) 灣仔環保健康動力擬於 2013 年 6 月 15 日下午 4 時在修頓遊樂場合辦一場流行音樂會。
- (ii) 灣仔區議會社區建設委員會、文化及康體事務委員會及灣仔社區聯會擬於 2013 年 7 月 20 日下午 2 時 30 分在禮頓山社區會堂合辦一場合唱團演唱會。(會後備註：獲民政事務處通知，演出日期由 7 月 20 日改為 7 月 1 日。)
- (iii) 新青年團擬於 2013 年 8 月 25 日下午 4 時在灣仔公園足球場合辦一場中國民族歌舞表演。
- (iv) 港灣婦女會擬於 2013 年 9 月 7 日下午 5 時在摩頓台臨時遊樂場排球場合辦一場中樂演奏會。

26. 委員會通過有關合辦申請，並備悉上述文件。

#### **第 7 項：康樂及文化事務署灣仔區內舉辦的康樂體育活動雙月匯報**

**(文化及康體事務委員會文件第 17/2013 號)**

27. 有委員查詢長者活動預計參加人數與預計活動數目增長成反比的原因。

28. 康樂及文化事務署灣仔區副康樂事務經理(分區支援)朱家俊先生回覆，增長比例牽涉活動組合，由於年初舉辦較多訓練班，而稍後會舉辦較多人參與的旅行及宿營



活動，因此預計參與人數增幅較高。

29.有委員表示，健體活動供不應求，並希望增加適合長者的八鍛錦班數。

30.康樂及文化事務署灣仔區副康樂事務經理(分區支援)朱家俊先生回覆，得悉市民的訴求，往後會優化活動計劃，滿足市民對健體活動的需求。

31.委員會備悉上述文件。

**第 8 項：康樂及文化事務署灣仔區公共圖書館的推廣活動暨使用率匯報**

**(文化及康體事務委員會文件第 18/2013 號)**

32.委員會備悉上述文件。

**第 9 項：2012/2013 年度文化及康體事務委員會的灣仔區議會撥款使用情況**

**(文化及康體事務委員會文件第 19/2013 號)**

33.委員會備悉上述文件。

**第 10 項：其他事項**

34.是次會議並沒有討論其他事項。

**第 11 項：下次會議日期**

35.下次會議將於二〇一三年五月二十八日(星期二)下午四時正舉行。

36.議事完畢，會議於下午五時四十分結束。

灣仔區議會秘書處

二〇一三年五月

本會議記錄於二〇一三年五月二十八日正式通過。